

[Texte]

reduction in Hill staff, but I do not think any one of those was from firing.

Mr. Turner seemed to make the point at one time that our staff had no rights. I personally think my staff have all the rights of any good agreement. They may not be written in a form they can pick up in their hand, but I think it is fair to say the staff of most members really do have a good deal of rights. Mr. Keeper.

Mr. Keeper: You said you thought there had been no firings on the Hill.

The Chairman: I know of no firings.

Mr. Keeper: Let me finish this point, Mr. Chairman. I would think that would be an appropriate question to put to the people who are bargaining for the workers on the Hill. If you ask them for a presentation on that, I think that would answer your question.

• 1225

The Chairman: I intend to do that. Are there any other questions? If not, we thank the witnesses for appearing. They have been exceptionally good in their presentation.

We will adjourn until 3.30 this afternoon.

Ms Coppins: On a point of order Mr. Chairman, I did raise the issue of the employees, and I believe you had . . .

The Chairman: We will deal with it before the day is out. But I would like to deal with it in camera.

Ms Coppins: Okay. I have no problem dealing with it in public. I do not see that it is an in camera issue. I also believe, Mr. Chairman, you received a copy of the same letter I did last Thursday.

The Chairman: I received a copy of it just a few moments ago.

Ms Coppins: It was tabled with the clerk last Thursday.

The Chairman: Well, it is possible, but I did not get it until today. We will adjourn until 3.30 p.m. this afternoon.

Mr. Cassidy: Mr. Chairman, before you adjourn, I have come from another committee. I have just gotten myself double and triple booked for reasons beyond my control. If it were possible for us to wait for a couple of minutes while the room cleared, and then to consider this matter now, I would be grateful, because I have the estimates of the Treasury Board President, for whom I am the critic, coming up this afternoon, and I am in the uncomfortable position of not being able to be here this afternoon.

The Chairman: I am even more uncomfortable. I have something I must do right now.

Ms Coppins: Mr. Chairman, can we make sure all the members have had the material circulated to them and have read it? Perhaps we could meet at 3.20 this afternoon and discuss it in advance.

[Traduction]

y a eu des coupures dans les effectifs de la Colline, mais à ma connaissance personne n'a été licencié.

M. Turner a semblé dire que nos employés n'ont aucun droit. J'estime que mon personnel a tous les droits que leur garantirait une bonne convention. Ces droits ne sont peut-être pas couchés sur papier mais j'estime qu'il est juste de dire que les employés de la majorité des députés ont énormément de droits. Monsieur Keeper.

M. Keeper: Vous avez dit que, d'après vous, il n'y avait jamais eu de licenciement sur la Colline.

Le président: Pas à ma connaissance.

M. Keeper: Permettez-moi de finir ce que j'allais dire, monsieur le président. Il serait bon de poser cette question à ceux qui négocient pour le compte des employés de la Colline. Si vous le leur demandez, je crois qu'ils pourront répondre à votre question.

Le président: J'ai l'intention de le faire. Y a-t-il d'autres questions? Je remercie donc nos témoins d'avoir comparu devant le Comité. L'exposé était exceptionnellement bon.

La séance est levée jusqu'à 15h30, cet après-midi.

Mme Coppins: Monsieur le président, j'invoque le Règlement. J'ai soulevé la question des employés et je crois que vous . . .

Le président: Nous examinerons cette question avec la fin de la journée. Mais j'aimerais que nous le fassions à séance à huis clos.

Mme Coppins: D'accord. Je ne m'oppose pas à ce que nous le fassions en public. Je ne vois pas pourquoi nous devrions nous réunir à huis clos. Je crois aussi, monsieur le président, que vous avez reçu copie de cette lettre qui m'est parvenue jeudi dernier.

Le président: J'en ai reçu une copie il y a quelques instants.

Mme Coppins: Elle a été déposée auprès du greffier jeudi dernier.

Le président: C'est possible, mais je ne l'ai pas reçue avant aujourd'hui. La séance est levée jusqu'à 15h30 cet après-midi.

M. Cassidy: Monsieur le président, j'arrive d'une autre séance de Comité. Pour des raisons indépendantes de ma bonne volonté, j'avais plusieurs engagements en même temps. Si c'est possible, je vous saurais gré d'examiner cette question dans quelques minutes, dès que la salle se sera vidée puisque je ne pourrai pas être ici cet après-midi. Je dois assister à la séance portant sur les prévisions budgétaires du Président du Conseil du Trésor puisque je suis le porte-parole de mon parti.

Le président: Cela m'embête aussi puisque j'ai un autre engagement maintenant.

Mme Coppins: Monsieur le président, pouvons-nous nous assurer que tous les membres ont reçu les documents et les ont lus? Nous pourrions peut-être nous réunir à 15h20 cet après-midi pour en discuter d'avance.